



# 世界卫生组织

执行委员会

第一〇三届会议

临时议程项目 7

EB103/14

1998 年 11 月 25 日

## 《组织法》第 2 条修正案

区域委员会对执行委员会审查《组织法》特别小组  
提出的建议发表的意见

1. 执行委员会在其第一〇一届会议上通过了 EB101(3)号决定, 要求总干事确保在 1998 年期间在本组织各级对审查《组织法》特别小组报告中所含的第 2 条修订文本进行审查, 并向执行委员会第一〇三届会议提交一份反映这一广泛协商过程的最后文本。
2. 区域委员会对第 2 条草案文本进行了审议, 非洲、欧洲、东南亚和西太平洋区域委员会的意见和建议已经收到。鉴于意见和建议的数量和广泛性, 认为最好的办法是将第 2 条草案连同区域委员会的意见及建议的每一个修正案文本(在附件中陈述)一起提出。有了这一资料, 执行委员会将能更好地就这一条修正案的下一个步骤做出决定。

### 执行委员会的行动

3. 执委会拟可审查区域委员会关于第 2 条草案的意见和建议的修正案。

## 附 件

### 对世界卫生组织《组织法》第 2 条草案的意见和建议的修正案

由非洲和西太平洋区域建议的修正案各以脚注识别。鉴于东南亚区域建议的修正案数量众多，只将第 1 个修正案以脚注识别，并且所有修正案均以斜体字提出。至于欧洲区域委员会，作为对其常务委员会观点的反应，它提出了下列总体意见，即文本的措辞应尽可能简明和概括：

委员会普遍认为，文本应足够具体，同时使用包含一切的术语以避免需要经常修订。一个代表团建议，应建立一个执委会特别小组以更广泛地重新审议这一问题及更充分地说明所提议的变动。由于这件事情并非极为优先，所以这将不成问题。委员会同意这些观点，并要求将它们转达给执行委员会。

条款草案文本如下：

为企达此宗旨，本组织应有以下职掌：

(一). 充任国际卫生工作之指导及调整机关，并在这样做的时，

- (1) 提供卫生工作领导；
- (2) 在开展全球卫生工作时与会员国发展有效之伙伴关系；
- (3) 支持与会员国合作制定，实施，监测<sup>2</sup>和评价其卫生政策；
- (4) 与联合国，各专门机构及其它国际和政府间机构建立并维持有效之合作；
- (5) 与致力促进卫生和卫生相关工作之专业团体，和非政府组织和其他方面协同工作并促进彼此间之合作，如有必要时，为国际卫生行动而动员它们<sup>3</sup>。

---

<sup>1</sup> 东南亚区域一次区域协商会上提出的修正案。该修正案经区域委员会在其第五十一届会议上审议并提交给总干事供其考虑。

<sup>2</sup> 非洲区域委员会规划小组委员会提出的修正案，该修正案受到区域委员会第四十八届会议的注意。

<sup>3</sup> 非洲区域委员会规划小组委员会注意到，虽然这一分段与广泛职能(一)相关，但同样重要的是，世界卫生组织应与在国家级积极从事卫生工作的专业团体和非政府组织协同工作并促进彼此间的合作。

(二). ~~通过下列方面领导制定国际卫生政策发展~~<sup>1</sup>,

- (1) 对跨国界健康威胁提供全球监测和早期警报系统;
- (2) 利用通信技术之发展整理和传播疾病治疗的卫生及卫生相关数据和评价;  
整理和传播关于疾病包括其治疗之数据和评价<sup>2</sup>;
- (2)之二 为健康促进, 预防, 治疗和康复提供有依据之信息和手段;
- (3) 契明制定并试用根除或和控制传染病之战略;
- (4) 查明健康状况之决定因素, 作为卫生规划发展和资源公平分配之基础;
- (5) 设计制定预防规划和控制战略以与正在出现、重新出现及未来对健康之其它威胁包括生活方式疾病, 精神病和物质滥用进行斗争;
- (6) 设计预防规划以与对健康之其它威胁包括生活方式疾病, 精神病和物质滥用进行斗争<sup>3</sup>;
- (7) 设计制定非传染病预防和管理包括康复方面之规划战略;
- (8) 通过激励, 调动和并在必要时协调研究活动战略, 促进卫生研究及其利用;
- (9) 整理和传播有关卫生和卫生相关专业教学教育和培训以及发展之合意和适宜战略和方法之数据信息。

(三). ~~通过以下方面作为确定和监测卫生规范和标准之国际机构,~~

- (1) 提议公约, 协定, 及规章, 提供立法意见, 并作有关国际卫生诸项之建议, 执行维护本组织而又与其宗旨相合之职责;

---

<sup>1</sup> 西太平洋区域委员会小组委员会认为, 应在这一部分某个地方具体提及健康促进和保护。这一建议由区域委员会转达给总干事以进一步审议。

<sup>2</sup> 非洲区域委员会规划小组委员会提出的修正案, 该修正案受到区域委员会第四十八届会议的注意。

<sup>3</sup> 同前。

- (2) ~~有必要时，制定并修改审查有关疾病，死因，及公共卫生工作上之国际名词；~~
- (3) 发展，建立，并促进并监测有关食品<sup>1</sup>，生物制品，药品，化学品<sup>2</sup>和类似制品以及有关卫生设备和卫生技术之国际标准；
- (4) 在卫生实践和研究之所有方面，发展，建立并促进国际伦理标准。

(四). ~~主要通过国家卫生行政部门与会员国合作，并在遇有请求时，就下列方面通过提供咨询和技术合作，~~

- (1) ~~加强发展和改进可持续卫生系统和资源的途径；~~
- (2) 在其卫生系统内加强决策，管理能力和责任制；
- (3) ~~疾病根除和预防战略制定疾病根除和预防战略；~~
- (4) 在短期基础上开展有关明显卫生紧急情况之合作；
- (5) ~~本组织职掌的就会员国和本组织有关卫生所关注之任何其它领域开展合作。~~

(五). ~~特别通过促进以下方面，作为人人享有卫生保健的国际倡导者，~~

- (1) 普及卫生保健；<sup>3</sup>
- (2) 追求卫生效果的公平性，以及国际公平筹集和管理卫生资源；  
通过国际公平筹集和管理卫生资源，追求卫生效果之公平性；
- (3) 倡导初级卫生保健在卫生系统内之中心地位；
- (4) 促进对卫生挑战之部门间反应；

---

<sup>1</sup> 东南亚区域协商会建议删去“食品”，附有下列说明：“‘食品’是其他国际机构专门关注的一个问题，因此未建议在世界卫生组织《组织法》中直接提及；但是，世界卫生组织的有关合作和贡献可在工作总规划中阐明。”

<sup>2</sup> 非洲区域委员会规划小组委员会提出的修正案，该修正案受到区域委员会第四十八次会议的注意。

<sup>3</sup> 建议增加一个新的段落，同时将后面的所有分段相应重新编号，这一建议已由西太平洋区域委员会转达给总干事供进一步考虑。

(4) 在所有环境中促进健康促进和疾病预防，特别重视环境卫生、职业卫生和营养卫生，以及与暴力和物质滥用作斗争；

健康促进和**疾病保护健康<sup>1</sup>**，特别重视环境卫生、职业卫生和营养卫生，以及与暴力和物质滥用作斗争，以及**传染病和非传染病<sup>2</sup>**；

(5) 重视生命周期中最脆弱的健康阶段（儿童期、孕产期、老龄）之卫生需要；

(6) 在全体人民中发展有关健康之知情公众舆论；

(7) 为卫生**和卫生相关领域**筹集资源。

(六). 为企达本组织之宗旨，广泛采取任何其它必需之行动<sup>3</sup>

= = =

---

<sup>1</sup> 对文本的拟议修改已由西太平洋区域委员会转达给总干事，供进一步审议。

<sup>2</sup> 非洲区域委员会规划小组委员会提出的修正案，该修正案受到区域委员会第四十八届会议的注意。

<sup>3</sup> 同前。